

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

OCTOBER 2012 TO MARCH 2013
2012年10月至2013年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
-	Contract No. CV/2012/04 Improvement Works to the Public Pier at Trio Beach, Sai Kung 合約編號 CV/2012/04 西貢三星灣公眾碼頭改善工程	Oct 2012 2012年10月	PW Group B 海港工程 乙組	M1	Mr. C W NG 吳志惠先生 2762 5554
-	Contract No. CV/2012/01 Sediment Removal at Yim Tin Tsai (East) Fish Culture Zone 合約編號 CV/2012/01 清除鹽田仔(東部)漁類養殖區沉積物	Oct 2012 2012年10月	PW Group B 海港工程 乙組	M1	Mr. C W NG 吳志惠先生 2762 5554
B566CL	Contract No. CV/2012/07 Development at Anderson Road - Footbridge D and Associated Works 合約編號 CV/2012/07 安達臣道發展計劃 - 行人橋D及相關工程	Oct 2012 2012年10月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M2	Mr. Simon C K TAM 譚仲強先生 2762 5529
5019GB	Contract No. CV/2012/08 Liantang/Heung Yuen Wai Boundary Control Point Site Formation and Infrastructure Works - Contract 2 合約編號 CV/2012/08 蓮塘/香園圍口岸土地平整及基礎建設工程 - 工程合約 2	Nov 2012 2012年11月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. S. M. LI 李士明先生 2762 5537
5001BX	Contract No. GE/2012/25 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2010, Package K - Landslip Prevention and Mitigation Works in Mainland East (South) 合約編號 GE/2012/25 長遠防治山泥傾瀉計劃2010年K組 - 九龍及新界東(南)防治山泥傾瀉工程	Nov 2012 2012年11月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. K. Y. CHOI 蔡廣賢先生 2762 5444
5001BX	Contract No. GE/2012/30 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2011, Package B - Landslip Prevention and Mitigation Works in Hong Kong Island (East) 合約編號 GE/2012/30 長遠防治山泥傾瀉計劃2011年B組 - 香港島(東)防治山泥傾瀉工程	Nov 2012 2012年11月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. S. T. LING 凌肇曾先生 2762 5469

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

OCTOBER 2012 TO MARCH 2013
2012年10月至2013年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
5001BX	Contract No. GE/2012/28 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2010, Package J - Landslip Prevention and Mitigation Works in Mainland East (North) 合約編號 GE/2012/28 長遠防治山泥傾瀉計劃2010年J組 – 九龍及新界東(北)防治山泥傾瀉工程	Dec 2012 2012年12月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. S. T. LING 凌肇曾先生 2762 5469
-	Provision of Soil and Rock Testing Services for Public Works Laboratories - Urban (Term Contract) 提供給工務試驗所的土壤及岩石試驗服務 – 市區 (定期合約)	Dec 2012 2012年12月	SOIL 土壤及 岩石試驗	M1	Mr. Herman Y. K. SHIU 邵耀棋先生 2762 5362
-	Contract No. GE/2013/04 Ground Investigation - Urban (Term Contract) 合約編號 GE/2013/04 場地勘探 – 市區 (定期合約)	Jan 2013 2013年1月	GROU Group II 場地勘探工程 第二組	M1	Mr. K. C. Lam 林建忠先生 2762 5300
-	Provision of Soil and Rock Testing Services for Public Works Laboratories - New Territories West (Term Contract) 提供給工務試驗所的土壤及岩石試驗服務 – 新界西 (定期合約)	Feb 2013 2013年2月	SOIL 土壤及 岩石試驗	M1	Mr. Herman Y. K. SHIU 邵耀棋先生 2762 5362
5001BX	Contract No. GE/2012/07 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package A - Landslip Prevention and Mitigation Works at Pok Fu Lam Road and Repulse Bay Road 合約編號 GE/2012/07 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008年A組 – 薄扶林道及淺水灣道防治山泥傾瀉工程	Mar 2013 2013年3月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M2	Dr. Samuel K. C. NG 吳國材博士 2762 5400
5001BX	Contract No. GE/2013/05 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2011, Package D - Landslip Prevention and Mitigation Works in New Territories, Kowloon and Outlying Islands 合約編號 GE/2013/05 長遠防治山泥傾瀉計劃 2011年D組 – 新界、九龍及離島防治山泥傾瀉工程	Mar 2013 2013年3月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Dr. Alex C. O. LI 李志安博士 2760 5811

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

OCTOBER 2012 TO MARCH 2013
2012年10月至2013年3月

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署					
5001BX	Contract No. GE/2013/06 Landslip Prevention and Mitigation Programme, 2008, Package J - Landslip Prevention and Mitigation Works in New Territories 合約編號 GE/2013/06 長遠防治山泥傾瀉計劃 2008 年 J 組 - 新界防治山泥傾瀉工程	Mar 2013 2013年3月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M2	Mr. K. Y. CHOI 蔡廣賢先生 2762 5444